

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ПРОТЕСТУЙТЕ ПРОТИ НОВОЇ ІМПЕРІАЛІСТИЧНОЇ ВІЙНИ.

Імперіалісти готують світову нову імперіалістичну війну. Ім стає тисно, вони, обмудрувавшись високими тарифами...

Хто ж ті суперники? Кожна капіталістична держава є за раз суперницею другої такої самої держави.

Франція озброюється проти Італії, а Італія проти Франції. Польща, Румунія та Прибалтійські держави утворюють об'єднаний фронт...

Всюди відбуваються військові маневри з сотнями й тисячами аеропланів. Будується для цього спеціальні міста, яких потім бомбардують з аеропланів на очах соток тисяч народу.

А для чого? Бо капіталісти тисно, бо він хоче зисків, бо він немає де подіти напружених мозолью працею робітництва й фермерства величезної кількості продуктів.

Друге — на одній шестій земної кулі росте й розвивається новий суспільний лад, який зараз стоїть як смертний вирок капіталістичному ладові.

Тому в п'ятницю, 1 серпня, всі виходять на противоїну демонстрацію, протестуйте проти небезпеки нової світової імперіалістичної війни та в обороні Радянського Союзу.

ВИБОРЧА КАМПАНІЯ ЗАКІНЧИЛАСЯ ПЕРЕМОГОЮ РЕАКЦІЇ.

В понеділок, 28 липня відбулися в Канаді вибори до домініантного парламенту. До влади прийшла консервативна партія, партія великого капіталу.

Мільйонер Бенет стане на чолі уряду мільйонерів і буде рятувати "безробіття" та "Канаду для канадійців". Партія мільйонерів розбила ліберальну "твердию", провінцію Квебек, здобувши в ній від лібералів 20 кандидатів.

Бенет сформує уряд з міністрів капіталістів і буде робітникам давати роботу, а фермерам високі ціни на їхні продукти.

ше. Робітництво й фермерство невдовзі переконається, оскільки ці обіцянки мають вартість.

Що дадуть робітникам і фермерам консервати? Що взагалі дадуть працюючим капіталісти? Що дає робітникам в Торонто й цілому Онтіо провінціальної консервативний уряд та уряди інших провінцій, в яких є консервативні уряди?

Трийдцять лейбористських послів буде консерватом в цьому широкім доповіді. Це отверто заявив містер Вудсворт, коли промовляв до "виборців міста Вінніпегу" з балкони будинку "Фрі Прес" в понеділок, четвером, цим хвалився на своїх митінгах містер Гікс, залучившись з петлюрівцями проти комуністів та закликаючи на свої митінги поліцію.

Комуністична партія не вибрала ані одного свого кандидата. Бо вона не йшла до виборців з обіцянками грошок на вербів, бо вона не воювала злудними кличками, бо вона йшла до працюючих з кличками класової боротьби, демаскуючи однакову усі капіталістичні партії та їхні приховані.

Комуністична партія високо тримала прапор класової боротьби. Ми покищо немає ще висвіду відданих на комуністичних кандидатів голосів з інших місцевостей, за винятком Вінніпегу й округу Селкірк.

Тов. Навізівський у фермерському окрузі Селкірк дістав 1717 голосів (вислід ще не повний). Це перший раз у своїй історії взагалі комуністична партія ставила свого кандидата між фермерами під своєю комуністичною програмою.

Тисячі революційних робітників та селян умирають довгою смертю в казематах фашістської Польщі. Та цього не досить диктаторові Пілсудському, цьому кровавому лютому псові польської буржуазії та міжнародного імперіалізму.

Той факт, що цьому присудові підпали саме тепер українські комуністи, що Пілсудський поставив шибеницю саме у Львові, свідчить про те, що він має особливий воєнний характер.

Західній Україні та Західній Білорусі, як організаторів і провідників робітників та селян у боротьбі проти фашістської диктатури та в боротьбі проти імперіалістичної війни.

Той факт, що цьому присудові підпали саме тепер українські комуністи, що Пілсудський поставив шибеницю саме у Львові, свідчить про те, що він має особливий воєнний характер.

За 12 років існування незалежної польської держави, польська поліція щодня вбиває революційних робітників та селян з кожної нагоди, підчас страйків і демонстрацій.

Своєю чергою звичайний карний суд засудив т. Гібнера за кілька членів комуністичної спілки молоді. Польщі до розстрілу за те, що вони, оборонюючи революційний рух, боролися проти провокаторів.

Революційний рух у Польщі, де люте тепер найгостріша господарська криза, зростає щодня. Боротба трудящих мас Західньої України, Західньої Білорусі за своє національне визволення щоразу більше загострюється.

Одже, смертний вирок у Львові є не тільки акт помсти фашізму проти комунізму. Він водночас доводить, як далеко пішов Пілсудський у готуванні, щоб повторити похід 1920 року, він доводить, як Пілсудський уже тепер урядом на Західній Україні з допомогою військового стну.

Трудящі всього світу повинні разом із польським пролетаріатом розвинути янційнейшій акцію, щоб вирвати з кровавих рук катів жертви львівського суду.

Саме тому й владється Пілсудський до безоглядних терористичних заходів і всю гоотроту терору скеровує проти комуністичних партій Польщі.

РИПИНДЯЧИЙ СКАЗ.

(Стаття М. Ірчана спеціально для "УРВ" з Рад. України.)

Повернувшись в Харків з другої довшої поїздки по Україні, я застав між великою почтою теж — вінніпегський "Український Голос".

А чоловіка кинувся і голосно: — Ти кому тикаєш? Не слово "свиня" образило його, а слово "ти". Рипиндяк сама визнає, не те образило, що Чехівський на адресу Свістуну сказав "бреше", а те, що не додав на початку прізвище "Свістун".

В 18-ому числі тої ж, так сказати, газети, в статті "Що пише Ірчан про більшовів", рипиндячий, з дозволу сказати, журналіст, проливаючи слози за куркулями в соціалістичній Україні, намагається перевернути мої слова з статті, що була надрукована в "Фармерському Життю" і чи-

бі-то доказати, що я пишу неправду. Скиглючи за розкуркуленням німецьким куркулем, Рипиндя перевертає мої слова і по своїйму "твердить", що я розкуркулював багатого німця, "якого більшовики не бачили", бо він мав 1,500 десятин. Звичайно, ніхто в Радянському Союзі від Жовтневої Революції не міг мати не то 1,500 десятин, але й 50 не мав і не має. Це вже ефремівці троталли доріжку польським лідицам на ті десятини, що їх радянська влада відібрала в панів і роздала бідним селянам.

Я виразно в своїй кореспонденції про канадійську комуністичну партію писав і в "Фарм. Життю" і в "Укр. Роб. Вістях" (ч. 32, з 18 березня, сторона 3) про німця-куркуля. "Фатер" Вейделєх до революції мав 1,500 десятин землі. Рипиндя ж промовчує слово "до революції" і намагається по своїйому доказати, ніби я "відкрив багатого німця, по якого якого забули більшовики". Брат Рипиндя куркулє Вейделєх з Ново-Майорського на Олександрівській 1,500 десятин позбувся ще з перших днів Жовтневої революції, але в нього залишилися хати, реманент, худоба. Залишився "фатер" Вейделєх з тисячами інших куркулєв, як клася і ось працюючі маси під проводом своєї комуністичної партії почали нищити, ліквідувати їх, як клася. А Рипиндя, плачучи за колючою класою паразитів, намагається перекуркулювати слова, щоби хоч цим піддержати на дуїсі тек колючою петлюрівщиню. Але даремно! Це не врятує, як не врятують вічні охлані з панських столів, як не воскресить гідку петлюрівщину ніякі контр-розвідки та дефезивні, яким вислужують патентовані петлюрівські сифофанги.

А наприкінці ще одне слово: я безмірно гордий, що брав участь в розкуркулюванні, в ліквідації куркулєв, як клася. Я безмірно щасливий, що маю змогу брати теж участь у великому соціалістичному будівництві на Радянській Україні. Цим гордиться кожна чесна і класово свідома трудяща людина.

М. Ірчан. Харків 31 травня 1930 р.

РОБІТНИКИ ДЛЯ СВОЇЇ ПРЕСИ.

- ПАРКДЕЙЛ, МАН. Дорогі Товариші! На заклад тов. Ом. Хоміцького сповнило і я свій обов'язок супроти нашої преси і жертвую на її піддержку тиждень свого заробітку \$15.00. З товаришським привітом, Никола Личук.
КОРБЕН, Б. К. Товариші! Від імени відіалу ТУРФДім в Корбін, Б. К. послав \$22.00, з того 7.00 на передплату на часопи і журналі \$15.00 на пресовий фонд "У.Р.В.". На пресовий фонд зложили: Відіала ТУРФДім \$12.00, М. Савка \$1.00; по 50 ц. Б. Воевіла, П. Демичук, М. Семенин, С. Качалова. Разом \$15.00. Жертоводалям щира подяка. З товаришським привітом, За заряд відіалу ТУРФДім: П. Демичук, секр.
ДОМІНІОН НО. І. Н. С. Дорогі Товариші! Ми робітники в Домініон Но. І. Н. С. читаемо "Укр. Роб. Вісти" й бачимо, що наша робітничка преса знаходиться зараз в критичнім положенні, а що ми не хочемо щоби наша преса перестала виходити, тому пославємо Вам грошей переказ на суму \$28.00 на пресовий фонд.
Імена жертоводалям: В. Сигидін \$5.00 (одноденна платня); М. Д. Сидюкин Брошко, Я. Сигидін, Г. Сигидін, І. Іванюк, А. Неспяк, С. Спісак, В. Вільховський, Д. Казимір; по \$1.50: І. Курчак, Ама Курчак; Г. Гаврилюк \$1.00. Разом \$28.00. Всім жертоводалям щира подяка. Г. Сигидін, голова відіалу ТУРФДім.
ОДОНЕЛ, ОНТ. Дорогі Товариші! Ми робітники в Одонел побачили що треба помочи нашій пресі то і спішимо її з маленькою допомогою, щоби не допустити до перервання хочби тільки одного видання наших часописів, бо це — одінока зброя в руках працюючих проти капіталістичного
ВАЙСРОЙ, САСК. Дорогі Товариші! За посередництвом пресового комітету в Мус Джо, Саск., переісало \$5.00, з того \$4.00 на відновлення передплати на "У.Р.В." і \$1.00 на пресовий фонд. Помагаю нашій робітничо-фермерській пресі чим могу та кличу всіх наших читачів, щоби спішили її з допомогою. З товаришським привітом, В. Свіаченко.
КІФЕРС, Б. К. Товариші! Пославмо Вам \$5.00, з того \$4.00 на відновлення моєї передплати на "У.Р.В." а \$1.00 на пресовий фонд. Всі читачі нашої преси повинні негайно відгукнутися на заклики о допомогти нашій пресі. Д. Сагайдак.
БЕІНТРЕ, АЛТА. Дорогі Товариші! Пославмо Вам ододенний заробіток на сумі \$3.00 на пресовий фонд "У.Р.В." і кличу всіх читачів нашої преси, щоби спішили її з допомогою. З товаришським привітом, Григорій Лякомий.

бу-то доказати, що я пишу неправду. Скиглючи за розкуркуленням німецьким куркулем, Рипиндя перевертає мої слова і по своїйому "твердить", що я розкуркулював багатого німця, "якого більшовики не бачили", бо він мав 1,500 десятин. Звичайно, ніхто в Радянському Союзі від Жовтневої Революції не міг мати не то 1,500 десятин, але й 50 не мав і не має. Це вже ефремівці троталли доріжку польським лідицам на ті десятини, що їх радянська влада відібрала в панів і роздала бідним селянам. Я виразно в своїй кореспонденції про канадійську комуністичну партію писав і в "Фарм. Життю" і в "Укр. Роб. Вістях" (ч. 32, з 18 березня, сторона 3) про німця-куркуля.

"Фатер" Вейделєх до революції мав 1,500 десятин землі. Рипиндя ж промовчує слово "до революції" і намагається по своїйому доказати, ніби я "відкрив багатого німця, по якого якого забули більшовики". Брат Рипиндя куркулє Вейделєх з Ново-Майорського на Олександрівській 1,500 десятин позбувся ще з перших днів Жовтневої революції, але в нього залишилися хати, реманент, худоба. Залишився "фатер" Вейделєх з тисячами інших куркулєв, як клася і ось працюючі маси під проводом своєї комуністичної партії почали нищити, ліквідувати їх, як клася. А Рипиндя, плачучи за колючою класою паразитів, намагається перекуркулювати слова, щоби хоч цим піддержати на дуїсі тек колючою петлюрівщиню. Але даремно! Це не врятує, як не врятують вічні охлані з панських столів, як не воскресить гідку петлюрівщину ніякі контр-розвідки та дефезивні, яким вислужують патентовані петлюрівські сифофанги.

А наприкінці ще одне слово: я безмірно гордий, що брав участь в розкуркулюванні, в ліквідації куркулєв, як клася. Я безмірно щасливий, що маю змогу брати теж участь у великому соціалістичному будівництві на Радянській Україні. Цим гордиться кожна чесна і класово свідома трудяща людина.

М. Ірчан. Харків 31 травня 1930 р.

КАПУСКЕІСІНГ, ОНТ.

Дорогі Товариші! Знаю пославємо Вам почтовий переказ на суму \$6.50, які зложили на пресовий фонд для нашої преси наступуючі товариші:

По \$2.00: І. Землянський, С. Рясевич; по \$1.00: П. Шемелько, П. Семчишин; С. Баран 50 ц. Разом \$6.50. Попередню вислато \$47.40; разом з іншою місцевості вислато \$53.90. В майбутньому постарамось й надалше прийти з поміччю нашій пресі, та щоби докламо нашим воаром, що ми не длемо в наймітні рійони буржуазних фартім, але прагнемо до тієї мети, щоби усунути з лшя землі гзу запродажню "народних профідику" міжнародному капіталу, а завести лад братерства трудящого класу, якому імя СОЦІАЛІЗМ.

З товаришським привітом, Пресков.

АСІНІБОЯ, САСК.

Дорогі Товариші! Прочитавши в "У.Р.В.", що наша преса знаходиться зараз в прикрим матеріальнім положенні, а до того звернувши увагу на заклики тов. К. Малодіа, ми оше зложили по \$5.00: Н. Дерпак, Я. Фалбога; Юліан Боднарчук \$2.00.

Я тут більше не є в спроможі зібрати, бо більшість українських робітників в цій місцевості заінтересована більше в самогній, чим в робітничій пресі. Все-ж таки я закликаю всіх залізнодорожних робітників, щоби жертвували по одіному деню заробітної платні на нашу робітничо-фермерську пресу.

Бо хто дорожить своєю пресою, той безцеречно поспішить її з негайною допомогою. Хай жме робітничо-фермерська преса в Канаді.

З товаришським привітом, Я. Фалбога.

СІРІСТОВАННІЯ.

ШАВІНГЕН ФАЛС, КВЕ. Дорогі Товариші! Цим листом повідомляю Вас, що в 83. числі "У.Р.В." було написано мое імє Збурка а правильно мало бути Зубрич. З товаришським привітом, Никола Зубрич.